



翠明假期
CHARMING HOLIDAYS

ROPPONGI HILLS
CHRISTMAS MARKET 2025



聖情邀約 相伴新年

日本11天 迎新之旅

11 Day Japan Christmas
& New Year Tour

ROPPONGI HILLS
CHRISTMAS MARKET
2023

\$2529

2025年12月23日, 週二美國/加拿大出發, 週三抵達東京, 2人起訂
12/23/2025, depart from the U.S. / Canada on Tuesday
arrive in Tokyo on Wednesday. Minimum 2 PAX

團號TOUR CODE: TO11(E)

**CELEBRATE CHRISTMAS AND
WELCOME THE NEW YEAR!**

慶聖誕·迎新年

在東京逛【聖誕集市】, 各色活動與攤位, 感受浪漫熱鬧的聖誕氛圍
在京都的【八坂神社】參加除夕祭典除穢儀式, 迎接新年, 展望祈福

In Tokyo, visit the 【Christmas market】 with various activities and stalls to feel the romantic and lively Christmas vibe;
In Kyoto, participate in the 【Oharae-shiki Ceremony】 at Yasaka Shrine to bid farewell to the old year and pray for good fortune in the new one.

提供中英文雙語導遊服務。Arrange bilingual Chinese-English tour guide



暢遊日本 WELL-ARRANGED TOUR

東京塔 / 原宿 / 澀谷 / 箱根纜車 / 富士山 / 大湧谷 / 水陸巴士 / 山中湖 / 諏訪湖
松本城 / 中山道奈良井宿 / 高山祭屋台會館 / 白川鄉合掌村 / 京都 / 奈良鹿公園

Tokyo Tower / Harajuku / Shibuya / Hakone Ropeway / Mount Fuji / Owakudani / Amphibious Bus
Yamanakako / Lake Suwa / Matsumoto Castle / Narai-juku / Takayama Matsuri Yatai Kaikan
Shirakawa Village / Kyoto / Nara Park



舌尖享受 AUTHENTIC CUISINE

特別安排跨年晚餐
更有飛驒牛肉、溫泉料理、湯豆腐、壽司
陶板燒等日本地道美食

Specially arrange New Year's Dinner.
Authentic local delicacies such as Hida beef,
hot spring cuisine, yudoufu, sushi, and touban yaki.



舒適安心 HIGH-QUALITY HOTELS

精選各地4-5星酒店, 地理位置佳, 出行方便
特別安排正宗溫泉酒店
體驗日式溫泉

Selecting 4-5 star hotels with excellent locations and
convenient transportation; Specially arrange hot spring hotel,
experience Japanese-Style hot spring and dinner in hotel



貼心服務 CONSIDERATE SERVICE

提供東京成田/羽田機場 東京
市區酒店接機服務
省時省心省力!

Provide pick up
service on the first day of
your arrival at Narita/Haneda Airport

聖情邀約 相伴新年

日本11天 迎新之旅

11 Day Japan Christmas
& New Year Tour

團號TOUR CODE: T011(E)



翠明假期
CHARMING HOLIDAYS

2025年12月23日，週二美國/加拿大出發，週三抵達東京，2人起訂

12/23/2025, depart from the U.S. / Canada on Tuesday, arrive in Tokyo on Wednesday. Minimum 2 PAX

提供中英文雙語導遊服務。 Arrange bilingual Chinese-English tour guide

D1

原居地出發Home/Tokyo

今日搭乘飛機前往日本東京成田或羽田機場。
Take the flight to Tokyo.

12/23

D2

抵達東京（成田/羽田） Arrive in Tokyo *NRT/HND

抵達東京成田或羽田機場，上午8:00-晚上22:00之間機場專人舉牌接機協助前往酒店。請務必提供您準確的航班號，我們將根據團隊客人的航班時間安排發車時間，如需等待敬請諒解。
*下午15:00後憑護照辦理入住
Pick-up service are served from 08:00am to 22:00pm in Narita and Haneda Airport. We will have a receptionist onsite to assist you to transfer to the hotel.
*The hotel check-in is available after 3pm with your passport.

12/24

東京圓頂酒店 Tokyo Dome Hotel

D3

東京Tokyo

東京塔（150M展望臺）展望聖誕東京全景-原宿-澀谷-明治神宮-聖誕集市
*今日晚餐自理
Tokyo Tower(150m Main Deck) provides a panoramic view of Tokyo on Christmas Day - Harajuku - Shibuya - Meiji Jingu - Tokyo Christmas Market
*Dinner on own arrangement

12/25

東京圓頂酒店 Tokyo Dome Hotel
早/午（B, L）



聖誕集市 Tokyo Christmas Market



日本地道美食 Authentic Cuisine

D4

東京-箱根Tokyo-Hakone

箱根神社-箱根纜車（桃園台站-大湧谷站）-大湧谷公園（*可自自行品嚐特色溫泉蛋）-西湖雷根合掌村
Hakone Shrine - Hakone Ropeway(Togendai Sta.-Owakudani Sta.) - Owakudani Park(*can taste hot spring egg by yourself here) - Saiko Iyashi no Sato Nenba Village

12/26

富士山河口湖酒店
Fuji Kawaguchiko Resort
早/午/晚（B, L, D）

D5

箱根-松本Hakone-Matsumoto

新倉山淺間神社-山中湖水陸巴士-諏訪湖-松本城（登天守閣）
Arakurayama Sengen Shrine - Yamanakako Amphibious Bus - Lake Suwa - Matsumoto Castle (Tenshukaku included)

12/27

松本花月酒店 Matsumoto Hotel Kagetsu
早/午/晚（B, L, D）



箱根纜車 Hakone Ropeway



山中湖水陸巴士
Yamanakako Amphibious Bus

D6

松本-名古屋Matsumoto-Nagoya

中山道奈良井宿-妻籠宿-脇本陣奥谷-馬籠宿-惠那峽
*今日晚餐自理
Narai juku - Tsumagojuku - Wakihonjin Okuya - Magome juku - Enakyo
*Dinner on own arrangement

12/28

名古屋美居酒店
The Cypress Mercure Hotel Nagoya
早/午（B, L）



白川鄉合掌村 Shirakawa Village

D7

名古屋-高山Nagoya-Takayama

高山祭屋台會館-三町筋古街
Takayama Matsuri Yatai Kaikan - Sanmachi Suji Street

12/29

東急STAY 飛驒高山結之湯
Tokyu Stay Hida Takayama Musubinoyu
早/午/晚（B, L, D）

D8

高山-名古屋Takayama-Nagoya

宮川朝市-荻町城跡展望台-白川鄉合掌村（*村內小景點門票自理）
*今日晚餐自理

12/30

Miyagawa Morning Market - Ogimachi Castle Ruin Observation Area - Shirakawa Village (*Admissions of spots in village paid by own)
*Dinner on own arrangement

名古屋美居酒店
The Cypress Mercure Hotel Nagoya
早/午（B, L）

D9

名古屋-京都Nagoya-Kyoto

熱田神宮-清水寺-三年坂二年坂-祇園-八坂神社（*特別參觀下午3點除夕祭典除穢儀式）-花見小路
*今日特別安排跨年晚餐

12/31

Atsutajingu - Kiyomizu dera Temple - Sannenzaka & Ninenzaka - Gion - Yasaka Shrine (*Oharae-shiki Ceremony at 15:00pm) - Hanamikoji
*Specially arrange New Year's Dinner

京都四條烏丸希爾頓花園酒店
Hilton Garden Inn Kyoto Shijo Karasuma
早/午/晚（B, L, D）



八坂神社 Yasaka Shrine

D10

京都-奈良-大阪Kyoto-Nara-Osaka

伏見稻荷大社-奈良鹿公園-春日大社-大阪城公園（不登城）-心齋橋-道頓堀美食街
*今日午、晚餐自理

01/01

Fushimi Inari Taisha - Nara Park - Kasuga Taisha Shrine - Osaka Castle Park (tower/museum excluded) - Shinsaibashi - Dotonbori
*Lunch and dinner on own arrangement

大阪喜來登酒店 Sheraton Miyako Osaka
早（B）

D11

大阪*KIX/原居地Leave Osaka*KIX

早餐後導遊協助客人自費購買機場接駁巴士券，客人自行前往機場，結束愉快行程！
After breakfast, the tour guide will assist you to purchase the airport shuttle bus ticket at your own expense. Then go to the airport by yourselves and end the pleasant journey!

01/02

早（B）

成人 Adult

\$2529

12歲以下兒童佔床
Child under 12 w/ bed

\$2529

12歲以下兒童不佔床
Child under 12 w/o bed

\$2329

單房差
Single room Sup

\$920

加訂房
Extension

時價 Market Price

your travel agent